



ISTITUTO CULTURALE LADINO VIGO DI FASSA (TN)

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

n. 53 di data 26 giugno 2014

O G G E T T O :

Progetto 1914-1918 “La Gran Vera – La grande Guerra: Galizia, Dolomiti”: affido incarico per il servizio di stampa e montaggio di pannelli e serigrafie

IL DIRETTORE

- visto il documento programmatico – anno di attività 2014, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 43 di data 18 dicembre 2013, successivamente assestato con deliberazione n. 12 di data 23 maggio 2014 e più specificatamente il Progetto Speciale “1914-1918 La Gran Vera – La Grande Guerra: Galizia-Dolomiti” (Allegato n.7) nel quale si illustra nei dettagli la progettazione e la realizzazione della mostra omonima;
- verificato che la mostra verrà allestita presso gli spazi del Teatro Navolge di Moena dal mese di luglio 2014 al mese di settembre 2015 e riguarderà la prima Guerra Mondiale, con specifico riferimento al fronte austro-russo (Galizia) e la guerra in montagna sulle Dolomiti di Fassa, nonché il suo impatto sulle popolazioni locali;
- considerato che il progetto è frutto di una forte sinergia tra il Comune di Moena, il Comun General de Fascia, l’Istituto Culturale Ladino e l’Associazione “Sul fronte dei ricordi” di Moena e si colloca all’interno del progetto pluriennale promosso e coordinato proprio dal Comun General de Fascia per gli anni 2014 e seguenti, sotto la regia della Provincia Autonoma di Trento;
- vista la convenzione approvata con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 15 di data 23 maggio 2014 e stipulata fra i diversi partner coinvolti a vario titolo nel progetto ed in particolare: il Comune di Moena, ente ospitante e titolare della gestione della mostra, l’Istituto Culturale Ladino quale partner tecnico-scientifico e culturale, l’Associazione “Sul fronte dei ricordi” di Moena, ed infine il Comun General de Fascia quale proprietario dell’immobile e ente patrocinante dell’evento;
- dato atto che tale convenzione regola nello specifico gli impegni e gli obblighi di ciascuna delle parti nell’allestimento, organizzazione, gestione e promozione della mostra ed in particolare, prevede che l’Istituto, oltre a mettere a disposizione gran parte del materiale espositivo, garantirà il proprio contributo scientifico ed organizzativo nella progettazione e nella realizzazione della mostra;
- dato atto che, da un punto di vista finanziario, l’Istituto Culturale Ladino risulta assegnatario dell’importo di Euro 35.000,00 che la Provincia Autonoma di Trento ha comunicato quale sostegno all’iniziativa (cfr. lettera di data 9 maggio 2014 prot. n. S022/251202/25.1/2014/10 EPI/mz, successivamente rettificata con lettera di data 15 maggio 2014 prot. n. S022/258091/25.1/2014/10 EPI/mz);
- in attesa dell’approvazione da parte della Giunta Provinciale di Trento della deliberazione di assegnazione della somma di cui sopra, il Servizio finanziario pubblico provinciale, a firma della dott.ssa Maria d’Ippoliti ha autorizzato espressamente con comunicazione di data 20 giugno 2014 (ns. prot. 886/2014) l’assunzione degli impegni relativi al progetto 1914-1918 “La Gran Vera – La grande Guerra: Galizia, Dolomiti”;
- rilevato che il cardine dell’esposizione sarà la collezione “Federspiel-Caimi” di proprietà dell’Istituto Culturale Ladino e conservata presso la sede del Museo Ladin de Fascia, che comprende cimeli, reperti, uniformi d’epoca, album fotografici ed altri materiali bellici relativi al fronte italiano ed a quello austroungarico;

- considerato che la mostra si articola in quattro diverse sezioni, per una superficie espositiva complessiva di circa 500 mq., che illustrano lo svolgimento della Prima Guerra Mondiale dal suo scoppio alla sua conclusione e per il cui allestimento risulta fondamentale l'ausilio di pannelli esplicativi, gigantografie e riproduzioni fotografiche di diverse dimensioni e materiali;
- considerato inoltre che sia all'esterno del Teatro Navage che nella zona dell'ingresso principale della mostra saranno presenti dei punti promozionali ed informativi per i quali sarà necessario realizzare alcuni pannelli, tabelle e banner;
- presa visione del prospetto "analisi dei costi" allegato alla convenzione di cui sopra ed accertato che la spesa relativa al servizio di stampa e montaggio del materiale sopradescritto necessari all'allestimento, risulta essere a carico di questo Istituto;
- considerato che la grafica dei pannelli e delle serigrafie è stata affidata direttamente dall'Associazione "sul fronte dei ricordi" di Moena (TN) al signor Giancarlo Stefanati di Calliano (TN), il quale con l'ausilio del dott. Michele Simonetti e del dott. Caimi curatori della mostra, nonché del dott. Fabio Chiochetti direttore dell'Istituto Culturale Ladino, ha stilato un elenco di materiale da stampare in particolare:

Salone d'ingresso

Nr. 1 - Adx fondale Titolo e Colophon f.to 600x220 cm stampa su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron, sala ingresso montato.

Nr. 4 - Pannelli totem presentazione e segnaletica, Stampa UV f.to 100x120 cm su Forex da 5 mm per totem per salone ingresso

Sala sezione Galizia

Nr. 16 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Nr. 4 - Stampa diretta UV f.to 32x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Nr. 1 - Stampa diretta UV f.to 64x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Sala sezione Kriegsmahler

Nr. 2 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 5 mm

Nr. 16 - Stampa fotografica FineArt f.to 50x70 cm apposta su Dibond da 3 mm + distanziali 1 cm

Nr. 16 - Stampa diretta UV f.to circa A5 cm su Forex da 2 mm per pannelli didascalie.

Nr. 14 - Adx prespaziati, NOMI ARTISTI, f.to 60x20 cm su vinile adx opaco H.tac.

Sala sezione Dolomiti

Nr. 19 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 5 mm

Pannelli citazioni varie:

Nr. 16 - Stampa diretta UV f.to 32x120 cm su Forex da 5 mm.

Sala sezione uomini contro

Nr. 6 - Stampa diretta UV f.to 180x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Nr. 1- Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Sala sezione guerra alla guerra

Nr. 39 - Stampa diretta UV f.to 84,5x120 cm su Forex da 5 mm

Apparati di apertura sezioni

Nr. 1 - Galizia, F.to 90x252 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Trincea, F.to 98x230 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Trincea Fotografia, F.to 180x230 cm su Forex da 5 mm.

Nr. 1 - Cimitero, F.to 180x250 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Dolomiti, F.to 100x235 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Guerra alla guerra, F.to 110x250 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Guerra alla guerra, F.to 70x120 stampato su su Forex da 5 mm

Nr. 2 - Guerra alla guerra, F.to 32x120 cm su Forex da 5 mm.

Pannello cronologia

Nr. 1 - Stampa diretta UV f.to 200x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Banner segnaletica esterna

Nr. 1 - Stampa UV f.to 180x880 cm su Banner Mash forato antivento con nastri e anelli a 50 cm.

Nr. 1 - Stampa solvente f.to 500x800 cm su Banner Mash forato antivento con nastri e anelli a 50 cm.

Costo del montaggio

- vista la circolare dell'APAC prot. N. S506/2012/721322/3.5 di data 17 dicembre 2012 successivamente integrata con circolare del presidente della Provincia Autonoma di Trento prot. N. PAT/S506/2013/88589/3.5 di data 13 febbraio 2013;
- vista inoltre la circolare provinciale "erga omnes ME-PAT" prot. N. PAT/2013/455572/3.5-1547-2012 del 21 agosto 2013, esplicativa della deliberazione della Giunta provinciale n. 1392 di data 11 luglio 2013, integrata dalla circolare II "erga omnes ME-PAT – utilizzo delle R.d.O nell'ambito del sistema Mercurio" prot. n. PAT/574042/3.5-1546-12 di data 22 ottobre 2013;
- ritenuto di dover procedere all'acquisizione del servizio di stampa e montaggio del materiale sopra descritto attraverso il sistema trentino di e-procurement Mercurio, in quanto la categoria merceologica "Servizi di stampa ed affini" e "cancelleria" risultano in esso abilitate;
- richiesto pertanto il preventivo di spesa per il servizio di stampa e montaggio del materiale sopraelencato a tre ditte individuate nell'elenco fornitori delle categorie

merceologiche di riferimento nel sistema Mercurio, specificando che le offerte verranno valutate sulla base del prezzo “ a corpo”, richiedendo tuttavia di indicare distintamente anche i singoli prezzi nel caso si rendessero necessarie piccole variazioni sulle quantità richieste;

- viste le offerte presentate dalle ditte interpellate e valutato il costo della fornitura “a corpo” che viene riassunto nella seguente tabella:

Descrizione materiale	La Fotolito srl - Trento (Prot.n. 902/2014)	Rotooffset Paganella sas – Trento (prot. n. 903/2014)	Lineagrafuca Bertelli Editori snc - Trento (Prot. n. 904/2014)
TOTALE (I.V.A. ESCLUSA)	€ 9.047,00	€ 9.614,00	€ 9.683,70

- visto il verbale delle operazioni di gara di cui alla procedura numero 20606;
- ritenuto di incaricare la ditta La Fotolito s.r.l. di Trento, la quale ha offerto il materiale multimediale richiesto al prezzo “ a corpo” più basso;
- rilevato che nel caso di specie sussistono le condizioni previste per la trattativa diretta ai sensi dell’art. 21 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.
- ritenuto di stipulare il contratto in oggetto nelle forme d’uso commerciale così come previsto dall’art. 15 comma 3 della L.P. 19 luglio 1990 n. 23;
- vista la legge 17 dicembre 2010 n. 217 che ha convertito in legge il decreto legge n. 187/2010, modificativo della legge n. 136/2010 contenente, tra l’altro, disposizioni in ordine alla tracciabilità dei flussi finanziari;
- viste le determinazioni n. 8. del 18 novembre 2010 e n. 10 del 22 dicembre 2010 dell’Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, contenenti alcune indicazioni operative per la concreta attuazione degli obblighi di tracciabilità;
- ritenuto pertanto che l’incarico di cui all’oggetto del presente provvedimento sia assoggettabile a tale disciplina;
- acquisto il CIG: **ZF70FB94EF**;
- visto il regolamento “Funzioni del Consiglio di Amministrazione e gestione amministrativa del Dirigente dell’Istituto Culturale Ladino di Vigo di Fassa (TN)”, approvato con deliberazione n. 23 di data 31 marzo 2000 e modificato con deliberazione n. 29 di data 20 aprile 2000 ed approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 1366 di data 2 giugno 2000;
- visto il Bilancio di previsione per l’esercizio finanziario 2014 e pluriennale 2014-2016 ed il relativo documento tecnico di accompagnamento e specificazione del Bilancio 2014-2016, approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 44 di data 18 dicembre 2013 e ss.mm;

- visto il programma degli interventi esercizio finanziario 2014 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 45 di data 18 dicembre 2013 e ss.mm;
- accertata la disponibilità di fondi sui capitoli 322/1 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2014;

d e t e r m i n a

1. di affidare, con urgenza, per le motivazioni esposte in premessa ed ai sensi della L.P. 23/90 e s.m., alla La Fotolito s.r.l. di Trento C.F. 0101129226, il servizio di stampa e montaggio del seguente materiale:

Salone d'ingresso

Nr. 1 - Adx fondale Titolo e Colophon f.to 600x220 cm stampa su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron, sala ingresso montato.

Nr. 4 - Pannelli totem presentazione e segnaletica, Stampa UV f.to 100x120 cm su Forex da 5 mm per totem per salone ingresso

Sala sezione Galizia

Nr. 16 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Nr. 4 - Stampa diretta UV f.to 32x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Nr. 1 - Stampa diretta UV f.to 64x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Sala sezione Kriegsmahler

Nr. 2 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 5 mm

Nr. 16 - Stampa fotografica FineArt f.to 50x70 cm apposta su Dibond da 3 mm + distanziali 1 cm

Nr. 16 - Stampa diretta UV f.to circa A5 cm su Forex da 2 mm per pannelli didascalie.

Nr. 14 - Adx prespaziati, NOMI ARTISTI, f.to 60x20 cm su vinile adx opaco H.tac.

Sala sezione Dolomiti

Nr. 19 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 5 mm

Pannelli citazioni varie:

Nr. 16 - Stampa diretta UV f.to 32x120 cm su Forex da 5 mm.

Sala sezione uomini contro

Nr. 6 - Stampa diretta UV f.to 180x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Nr. 1 - Stampa diretta UV f.to 70x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Sala sezione guerra alla guerra

Nr. 39 - Stampa diretta UV f.to 84,5x120 cm su Forex da 5 mm

Apparati di apertura sezioni

Nr. 1 - Galizia, F.to 90x252 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Trincea, F.to 98x230 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Trincea Fotografia, F.to 180x230 cm su Forex da 5 mm.

Nr. 1 - Cimitero, F.to 180x250 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Dolomiti, F.to 100x235 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Guerra alla guerra, F.to 110x250 stampato su vinile adx opaco Hi-tac Wall-graphic 150 micron

Nr. 1 - Guerra alla guerra, F.to 70x120 stampato su su Forex da 5 mm

Nr. 2 - Guerra alla guerra, F.to 32x120 cm su Forex da 5 mm.

Pannello cronologia

Nr. 1 - Stampa diretta UV f.to 200x120 cm su Forex da 10 mm con ganci e filo per posizione aerea

Banner segnaletica esterna

Nr. 1 - Stampa UV f.to 180x880 cm su Banner Mash forato antivento con nastri e anelli a 50 cm.

Nr. 1 - Stampa solvente f.to 500x800 cm su Banner Mash forato antivento con nastri e anelli a 50 cm.

Costo del montaggio

alle condizioni indicate nell'offerta economica presentata telematicamente attraverso il sistema MERCURIO nell'importo totale di Euro 11.037,34 (I.V.A. 22% inclusa);

2. di dare atto che la consegna ed il montaggio del materiale dovrà essere garantita entro e non oltre il giorno 10 luglio 2014, termine indispensabile per la regolare esecuzione del contratto;
3. di dare atto che il contratto verrà perfezionato attraverso lo scambio di corrispondenza, ai sensi degli artt. 13 e 15 della L.P. 23/1990 e .s.m.;
4. di dare atto che l'Istituto Culturale Ladino provvederà al pagamento del corrispettivo in un'unica soluzione ad avvenuta esecuzione della prestazione a seguito di ricevimento di regolare documento fiscale, ma previa attestazione della regolare esecuzione della prestazione resa dalla Direzione di questo Istituto e dal Curatore della Mostra;
5. di dare atto infine che il servizio di cui al presente provvedimento è assoggettato alla disciplina prevista dalla legge n. 136 del 2010 e ss.mm e pertanto nella comunicazione di affidamento dello stesso dovrà essere data indicazione del codice CIG e dovrà essere inserita, a pena di nullità, la seguente clausola :

“L'impresa, a pena di nullità assoluta del presente contratto, assume gli obblighi

di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136."
"L'impresa si impegna a consegnare all'amministrazione i contratti sottoscritti con subappaltatori o sub-contrattanti o quella parte di contratto in stralcio che riguarda la tracciabilità dei flussi finanziari".

6. di far fronte alla spesa di cui al presente provvedimento, al capitolo 322/1 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2014.

IL DIRETTORE
- dott. Fabio Chiocchetti -

MV/MD

CERTIFICATO DI PRENOTAZIONE

ESERCIZIO FINANZIARIO 2014

Visto e prenotato l'impegno ai sensi e per gli effetti dell'art. 56 della legge provinciale 14.09.79, n. 7 e successive modificazioni

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO	IMPORTO
322/1	2014	211	11.037,34

Vigo di Fassa, 26 giugno 2014

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
dott.ssa Marianna Defrancesco

Per copia conforme all'originale

Vigo di Fassa,

IL DIRETTORE
dott. Fabio Chiocchetti